

sjónvarpsfelagið

Leygardagur 4. september

19,30 Hvíti steinurin 6 (13)

Hampus ættar at klækka húshaldskonuna Malina. Hann roynir ti at fáa leyvutemjaran at læna sær eina leyv.

20,00 Florida 2 (5)

Heimsins størsti svampur. Evnið hesa ferð eru havið, vøtni, delfinir, fólk á vatnski og annað mangt.

21,00 Dallas

Ja, so verður tilveran aftur bjartari hjá meginpartinum av Føroya fólki. Dallas er aftur á skerminum. Danska sjónvarpið hevur keypt 17 partar afturat um tey neyðars ríkfólkini í Texas.

Kelda kriggið millum J.R. og Bobby gerst uppáftur kaldari, tá Bobby noktar at fara frá sum forseti fyri ti stóra oljufelagnum hjá familjuni.

Og Jock, neyðardýrið, kennir seg kroystan millum synirnar báðar.

Steðan gerst ógreiðari enn hon var, tá tað eydnast Bobby at fáa í lag ein handil við eina fyriteku í Suðurameriku.

21,45 TV-Avisin

22,15 Ástaðil



Haferkamp kommisurerur skal kanna eitt álop á ein pengaflutning.

Álopið er óvanliga snildisliga fyriskipað.

23,30 Liðugt

Sunnudagur 5. september

15,00 Gudstænasta

16,00 Tónleikaleksikon

Kann ein darring sliggjast og ein tónaklangur mátast? Olaf Pedersen, professari, greiðir frá og limir í Vestjysk Kammerensemble spæla.

16,50 Liðugt

19,30 W.C.Fields

Amerikanskur filmur frá 1934 við ti kenda skemtaranum. Stjörin í einum ferðandi sjónleikarlag hevur úr at gera. Høpurin hevur hug at spjæðast og læglegan er ikki sørt á hugað fyrri virkseminum hjá stjórnum.

20,30 Húsið á Christianshavn

Ølið er vorðið dýrari í »Rottehullet«. Og nú skal eisini gjaldast beinanvegin.

Clausen, Meyer, Olsen og Egon avgera at mótmæla hesum óskili og fara yvir til heimabryggj.

21,00 Gott latín

Næmingar, lærarar og granskarar greiða frá latini, einari höttari grein í danska skúlaferkinum.

Er latín framvegis nakað, tú nýðist at læra teg uttanat. Ella ræður tað meira um at skilja og soleiðis fáa innlit í europeiska máli og mentan.

21,35 Teur fimm frá Harvard 3 (3)

Kriggið er liðugt og Georges, Russ, Terry og Ron halda stóra veitslu. Men hon eydnast ikki so væl. Terry hittir fyrrverandi konu sína Ann og tey fara. Russ fjarar við Sheilu, systur Terry, og Chris sær loksins, hvussu heppin hon var, at hon giftist við Ron og Russ.

Og kona Georges, Nancy, fær gron, ti maðurin framvegis heldur saman við vinmonnum. Hann fær skyldina fyrri eina sorgarsøgu í familjuni.

23,05 Andakt

23,10 Liðugt

Mánadagur 6. september

20,10 TV-Avisin



Gudstænastur 13. sunnudag eftir trinitatis

Vesturkirkjan: Prestavígsla kl. 11.00. Eivind Vilhelm vígir Jónsvein Bech, sum er tilnevndur sóknarprestur í Suðuroyar norðara prestagjaldi.

Saksun: Martin R. Jacobsen kl. 11.00.

Klaksvik: Óluva Laksá. Talvan gongur til frama fyri Santalmissionina.

Tveroyri: Elsa Funding.

Telefonandaktin, Klaksvik

Svarar alt samdøgrið á tlf. 5 67 50.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 205 m (1467 kHz) kl. 21.30—21.45.

Mánadagin 6.: »Fremtid og håb.« Jesper Hougård hevur andakt og Bibliuleksikon hjá Chr. Bandak.

Norskar sendingar eru hvønn dag kl. 17.05 og mánadag—friggjadag kl. 8.00 á stuttbylgju, 25 metra bandinum (11,7 mHz).

»Gud føri okkum væl gjøgnum hesar tíðir, men fram um alt føri hann okkum til sín«.

Hesi orð skrivaði Dietrich Bonhoeffer 21. juli 1944 í einum fanga-húsi í Berlin. Tann tíðin, sum hann biður Gud um at føra seg og síni væl igjøgnum, er sostatt tað seinasta krigsárið. Dagin fyri hevur hann fingið at vita, at royndin at taka Adolf Hitler av døgum var miseydnad — ein roynd, sum hann sjálvur var uppi í. Tað var við hesum í huga, at hann bað Gud um at føra seg og síni væl gjøgnum tær komandi tíðirnar, ti hevndartil-tøkum máttu tey rokna við.

Kortini er tað eingin vónsvikin maður, sum skrivar. Tvørturímóti hevur hann stórar vónir og stór mál fyrri framtíðina. Tað kemur at vera brúk fyrri øllum góðum kreffum, og júst ti biður hann Gud um at geva sær høvi til at vera við í ti uppbyggingararbeiði, sum neyðugt verður, tá ið endaligi ósigur Týsklands er vorðin veruleiki. Hvi hendan bøn hansara ikki varð hoyrd, tað hoyrir til

loyndarmál Guds, og tey eiga vit menniskju ikki at rannsaka.

Men hetta at seta sær ávis mál í lívinum, er nakað alment. Hetta er nakað, sum vit øll gera, bæði yngri og eldri. Hjá teimum ungu er úrvælið sjálvsagt størri, men eisini tey eldru hava kortini ávis mál at virka fyrri. Í dag brúka menn oftani orðið avbjóðing, og livið er av sonnum ríkt upp á avbjóðingar. Gud hevur givið okkum livið við øllum teimum mongu møguleikum, og tað er eisini hann, sum í Jesu Kristi hevur loyst okkum úr syndarinnar og deyðans valdi. Ti er Guds mál við okkum menniskjum ikki bert livið her — tað er tað eisini — men tað endaliga málið við okkum menniskjum er hitt æviga livið í ríki hansara. Tað var hetta, hann gav okkum lyfti um í dōpinum, og Guds lyfti standa við um aldur og ævir.

Ti kunnu vit hvønn dag fara undir gerning okkara í áliti á Guds lyfti um, at hann vil vera við okkum »allar dagar alt til veraldar end«. Ti eiga vit at brúka hetta livið, sum Gud gav okkum, samsvarendi vilja hansara. Og mátti hann so fram um alt annað einaferð ført okkum til sín.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristi-anna Nordendal, tlf. 1 29 79, leygardag og sunnudag.

Eysturoyggin: Pól Johs. í Horni, tlf. 4 40 38.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 5 69 00.

Suðuroyggin (norður): Tlf. 7 15 60.

Suðuroyggin (suður): Tlf. 7 30 30.

Vágar: Tlf. 3 24 13.

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi móti tannapinu fæst í dag og í morgin kl. 13,00—14,00.

Snarið 1 45 44.

Vælkomið
litla barn

27. august fingur Marjun og Jógvan Páll Johannesen, Vestmanna, eina dóttur.

27. august fingur Poulina Abrahamsen og Jørleif Petersen, Fuglafirði, eina dóttur.

29. august fekk Jónvør í Dali, Tórshavn, ein son.

29. august fingur Liv og Ólavur í Beiti, Sør-vági, ein son.

30. august fingur Katrin og Mads Andrias Hansen, Skop-un, eina dóttur.

30. august fingur Herborg og Gordon Petersen, Fuglafirði, ein son.

30. august fingur Inger og Lehnert Falk, Tórshavn, eina dóttur.

30. august fingur Ólaf Henriksen og Kjartan Andreasen, Sandi, eina dóttur.

31. august fingur Elly Bærentsen og Sámál Debes, Tórshavn, eina dóttur.

31. august fingur Børja og Karl Weyhe, Porkeri, ein son.

1. september fingur Dorit Jensen og Kjartan Smidt Jensen, Oyri, ein son.

